

**TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE**

**États Financiers**

**Le 31 mars 2013**

**TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE**

**TABLE DES MATIÈRES**

<b>RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS</b>	<b>3</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Bilan	4
Évolution des actifs nets	5
Résultats	6
Flux de trésorerie	7
Notes afférentes aux états financiers	8 - 11
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
Résultats - Projets	12

**Amstutz Mackenzie & associé** (s.e.n.c)  
**Comptables Professionnels Agréés**

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de  
TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE BORDEAUX-CARTIERVILLE

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE BORDEAUX-CARTIERVILLE, qui comprennent le bilan au 31 mars 2013 et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers** - La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité des auditeurs** - Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement des auditeurs, et notamment de leur évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, les auditeurs prennent en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion** - À notre avis, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE BORDEAUX-CARTIERVILLE au 31 mars 2013, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

**Informations comparatives** - Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur la note 2 des états financiers, qui indique que TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE BORDEAUX-CARTIERVILLE a adopté les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif le 1er avril 2012 et que sa date de transition était le 1er avril 2011. Ces normes ont été appliquées rétrospectivement par la direction aux informations comparatives contenues dans ces états financiers, y compris les bilans au 31 mars 2012 et au 1er avril 2011, et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2012 ainsi que les informations connexes. Nous n'avons pas pour mission de faire rapport sur les informations comparatives retraitées de sorte qu'elles n'ont pas été auditées.



Par: R. Amstutz, CPA auditeur, CA  
Le 6 juin 2013  
Montréal, Québec

**TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
BILAN  
au 31 mars 2013**

	<u>31 mars</u> <u>2 0 1 3</u>	<u>31 mars</u> <u>2 0 1 2</u>	<u>1 avril</u> <u>2 0 1 1</u>
<b>ACTIF</b>			
<b>ACTIF À COURT TERME</b>			
Encaisse	91 579 \$	289 519 \$	47 834 \$
Dépôts à terme (note 4)	250 000	50 000	50 000
Débiteurs (note 5)	7 032	6 068	4 015
Subventions à recevoir (note 6)	105 685	2 072	29 530
Frais payés d'avance	<u>4 934</u>	<u>4 912</u>	<u>4 905</u>
	459 230	352 571	136 284
<b>IMMOBILISATIONS (note 7)</b>	<u>1 222</u>	<u>1 745</u>	<u>2 493</u>
	<u><u>460 452</u></u> \$	<u><u>354 316</u></u> \$	<u><u>138 777</u></u> \$
<b>PASSIF ET ACTIFS NETS</b>			
<b>PASSIF À COURT TERME</b>			
Créditeurs (note 8)	55 900 \$	31 638 \$	27 012 \$
Subventions reportées (note 9)	<u>208 849</u>	<u>157 254</u>	<u>79 227</u>
	<u>264 749</u>	<u>188 892</u>	<u>106 239</u>
<b>ACTIFS NETS</b>			
Investis en immobilisations	1 222	1 745	2 493
Non affectés	<u>194 481</u>	<u>163 679</u>	<u>30 045</u>
	<u>195 703</u>	<u>165 424</u>	<u>32 538</u>
	<u><u>460 452</u></u> \$	<u><u>354 316</u></u> \$	<u><u>138 777</u></u> \$

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

.....administrateur

.....administrateur

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS  
exercice terminé le 31 mars 2013

			<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
	Investis en immobi- <u>lisations</u>	Non <u>affectés</u>	<u>Total</u>	<u>Total</u>
Solde au début de l'exercice	1 745 \$	163 679 \$	165 424 \$	32 538 \$
Excédent des produits sur les charges	-	30 279	30 279	132 886
Amortissement	<u>(523)</u>	<u>523</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Solde à la fin	<u>1 222 \$</u>	<u>194 481 \$</u>	<u>195 703 \$</u>	<u>165 424 \$</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
RÉSULTATS  
exercice terminé le 31 mars 2013

	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
<b>PRODUITS</b>		
Subventions et Contributions (note 10)	1 009 886 \$	745 779 \$
Autres revenus		
Revenus publicitaires	1 467	4 886
Intérêts	1 498	256
Autres	<u>3 009</u>	<u>2 746</u>
	<u>1 015 860</u>	<u>753 667</u>
<b>CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales	739 789	448 355
Versements de subventions aux organismes	109 497	45 339
Honoraires professionnels	39 540	48 970
Frais d'activités	34 977	23 830
Frais de bureau et fournitures	8 659	6 953
Matériel d'activités	7 233	5 727
Frais de déplacements	6 993	1 989
Assurances et permis	6 526	6 607
Honoraires des contractuels	6 312	-
Équipement et matériel	5 083	14 208
Frais de communications	4 549	2 859
Autres	1 739	-
Frais de représentation et formation	2 825	3 116
Soutien d'urgence aux familles	2 751	3 780
Frais de recrutement de personnel	2 566	5 886
Frais de déménagement	2 259	-
Frais de réunions	2 670	2 175
Publicité et promotion	781	5
Amortissement des immobilisations	523	748
Frais bancaires et pénalités	<u>309</u>	<u>234</u>
	<u>985 581</u>	<u>620 781</u>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<u><u>30 279</u></u> \$	<u><u>132 886</u></u> \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
FLUX DE TRÉSORERIE  
exercice terminé le 31 mars 2013

	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Excédent des produits sur les charges	30 279 \$	132 886 \$
Éléments sans incidence sur l'encaisse		
Amortissement	<u>523</u>	<u>748</u>
	30 802	133 634
 <b>VARIATION NETTE DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT</b>		
Débiteurs	(964)	(2 053)
Subventions à recevoir	(103 613)	27 458
Frais payés d'avance	(22)	(7)
Créditeurs	24 262	4 626
Subventions reportés	<u>51 595</u>	<u>78 027</u>
<b>AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE</b>	2 060	241 685
<b>TRÉSORERIE au début de l'exercice</b>	<u>339 519</u>	<u>97 834</u>
<b>TRÉSORERIE à la fin de l'exercice</b>	<u><u>341 579</u></u> \$	<u><u>339 519</u></u> \$

La trésorerie est constituée de ce qui suit:

Encaisse	91 579 \$	289 519 \$
Dépôts à terme	<u>250 000</u>	<u>50 000</u>
	<u><u>341 579</u></u> \$	<u><u>339 519</u></u> \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
NOTES COMPLÉMENTAIRES  
au 31 mars 2013

1. STATUT ET OBJECTIF DE L'ORGANISME

L'organisme, constitué le 23 juillet 1990 en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, est un organisme sans but lucratif qui a pour mission de contribuer au développement des jeunes 0-25 ans du territoire, par la concertation entre les acteurs du milieu, les citoyens, les parents et les jeunes, ainsi que par l'harmonisation, la consolidation et la mise en place d'actions répondant à leurs besoins.

2. INCIDENCE DU CHANGEMENT DE RÉFÉRENTIEL COMPTABLE

Les présents états financiers sont les premiers états financiers dans lesquels l'organisme a appliqué les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. L'application initiale de ce nouveau référentiel n'a eu aucune incidence sur l'excédent des produits sur les charges de l'organisme pour l'exercice se terminant le 31 mars 2013, ni sur son actif net à la date de transition, soit le 1er avril 2011.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes:

Estimations de la direction

La préparation des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes exige que la direction effectue des estimations et établisse des hypothèses qui touchent les montants des actifs et des passifs déclarés, la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers et le montant des produits et des charges pour la période visée. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constatations des produits

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Dépôts à terme

Les dépôts à terme sont inscrits au coût.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement dégressif au taux indiqué ci-dessous:

Équipement informatique	-	30%
-------------------------	---	-----



TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
NOTES COMPLÉMENTAIRES  
au 31 mars 2013

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Instrumentes financiers

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Il évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût ou au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse, des dépôts à terme et des débiteurs. Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des créditeurs et des subventions reportées.

4. DÉPÔTS À TERME		<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
Dépôt à terme, 0,90%, échéant en sept 2013		200 000 \$	- \$
Dépôt à terme, 0,65%, échéant en sept 2013		50 000	-
Dépôt à terme, 0,65%, échéant en sept 2012		<u>-</u>	<u>50 000</u>
		<u>250 000 \$</u>	<u>50 000 \$</u>
5. DÉBITEURS		<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
Taxes de vente à recevoir		3 940 \$	4 559 \$
Autres		<u>3 092</u>	<u>1 509</u>
		<u>7 032 \$</u>	<u>6 068 \$</u>
6. SUBVENTIONS À RECEVOIR		<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
Québec en Forme		45 000	-
Avenir d'enfants		20 140	-
Sécurité Publique du Canada		16 208	-
Commission scolaire de Montréal		19 714	-
Emploi-Québec		3 958	-
Autres		665	-
Intervention Alice-Parizeau		<u>-</u>	<u>2 072</u>
		<u>105 685 \$</u>	<u>2 072 \$</u>
7. IMMOBILISATIONS		<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur nette comptable
Équipement informatique	<u>7 136 \$</u>	<u>5 914 \$</u>	<u>1 222 \$</u>
	<u>7 136 \$</u>	<u>5 914 \$</u>	<u>1 222 \$</u>
	<u>7 136 \$</u>	<u>5 914 \$</u>	<u>1 222 \$</u>

L'amortissement de l'exercice s'élève à 523\$ (2012 - 748\$).

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
NOTES COMPLÉMENTAIRES  
au 31 mars 2013

8. CRÉDITEURS	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
Frais courus	6 194 \$	6 306 \$
Vacances à payer	18 893	11 818
Salaires et charges sociales	<u>30 813</u>	<u>13 514</u>
	<u>55 900 \$</u>	<u>31 638 \$</u>
9. SUBVENTIONS REPORTÉES		
Québec en forme	49 670 \$	62 884 \$
Avenir d'enfants	119 252	50 682
Sécurité Publique du Canada	-	15 886
Commission scolaire de Montréal	29 571	-
Aide aux devoirs	5 811	8 000
PIM - Ville de Montréal	2 422	5 575
Emploi-Québec	1 523	-
Revenus publicitaires		
passeport jeunesse	-	1 415
DSCC - MELS	-	9 000
CSSS Bordeaux-Cartierville	-	3 812
Autres	<u>600</u>	<u>-</u>
	<u>208 849 \$</u>	<u>157 254 \$</u>
10. SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
Sécurité Publique du Canada	245 343 \$	145 940 \$
Québec en forme	237 047	190 885
Avenir d'enfants	230 928	36 120
Commission scolaire de Montréal	129 474	192 929
Centraide	60 000	65 142
Santé Publique de Montréal	45 927	51 959
Programme intervention milieu pour les jeunes de 12 à 30 ans	16 475	15 452
DSCC - MELS	15 000	14 546
CSSS Bordeaux-Cartierville	14 863	1 313
Emploi-Québec	7 886	8 178
Autres	3 220	2 508
Fonds Odette-Pinard	1 890	1 495
Société St-Vincent-de-Paul	1 000	-
Député provincial	500	500
Dons	250	450
Député fédéral	83	-
Intervention Alice-Parizeau	-	12 939
Revitalisation urbaine intégrée-secteur Laurentien/Grenet	<u>-</u>	<u>5 423</u>
	<u>1 009 886 \$</u>	<u>745 779 \$</u>

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
NOTES COMPLÉMENTAIRES  
au 31 mars 2013

11. INSTRUMENTS FINANCIERS

Risques et concentrations

L'organisme, par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques. L'analyse suivante indique l'exposition et les concentrations de l'organisme aux risques à la date du bilan, soit au 31 mars 2013.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'organisme éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers. L'organisme est exposé à ce risque principalement en regard à ses créditeurs et ses subventions reportées.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. Les principaux risques de crédit pour l'organisme sont liés aux débiteurs.

TABLE DE CONCERTATION JEUNESSE  
BORDEAUX-CARTIERVILLE  
RÉSULTATS - PROJETS  
exercice terminé le 31 mars 2013

ANNEXE

	<u>2 0 1 3</u>	<u>2 0 1 2</u>
<b>PRODUITS</b>		
Activités de concertation de la Table		
Fonds Odette-Pinard	1 890 \$	1 495 \$
Fonds SIPPE	3 051	2 084
Fonds général - TCJBC	<u>5 489</u>	<u>4 069</u>
	10 430	7 648
Projet - Avenir d'enfants	230 928	36 120
Projet - Un milieu ouvert sur ses écoles	<u>774 502</u>	<u>709 899</u>
	<u>1 015 860</u>	<u>753 667</u>
<b>CHARGES</b>		
Activités de concertation de la Table		
Fonds Odette-Pinard	2 751	3 796
Fonds SIPPE	3 548	2 601
Fonds général - TCJBC	<u>5 125</u>	<u>3 150</u>
	11 424	9 547
Projet - Avenir d'enfants	230 928	36 120
Projet - Un milieu ouvert sur ses écoles	<u>743 229</u>	<u>575 114</u>
	<u>985 581</u>	<u>620 781</u>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<u>30 279 \$</u>	<u>132 886 \$</u>